



G. D. Luxembourg
Commune de Boevange/Attert

Registre aux délibérations

du conseil communal de BOEVANGE/ATTERT

Séance du 20 décembre 2017

Séance publique

Date de l'annonce publique de la séance: 15/12/2017

Date de la convocation des conseillers: 15/12/2017

Présents: M. **MANGEN Paul**, bourgmestre ;
M. **MATHEKOWITSCH Jean-Claude**, échevin ;
MM. **BERG Benoît**, **CONRAD Frank**, Mmes. **GENGLER-VALMORBIDA Laurence**, **GIERES-DEITZ Sylvie**, MM. **HAMEL Marc**, **NOESEN Henri** conseillers ;
Absent- excusée: Mme. **STREICHER-SCHINTGEN Félicie**, échevin ;

No: 2 - 1

Objet: Projets d'aménagement particuliers « quartier existant » (PAP QE)

Le conseil communal,

Considérant que conformément à l'article 27 (1) de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain, le premier établissement du projet d'aménagement particulier « quartier existant » est mené parallèlement à la procédure d'adoption du projet d'aménagement général ;

Revu sa délibération no 1 du 19 juin 2017 émettant un avis positif au sujet du projet d'aménagement général ;

Considérant que par sa délibération du 19 juin 2017 le collège des bourgmestre et échevins a engagé la procédure d'adoption du premier projet d'aménagement particulier « quartier existant » de la commune de Boevange/Attert, parties écrite et graphique, délibération constatant la conformité des projets d'aménagement particulier « quartier existant » avec le projet d'aménagement général de la commune;

Considérant que le projet d'aménagement particulier « quartier existant » était déposé à l'inspection du public du 29 juin 2017 au 31 juillet 2017 inclusivement ;

Considérant que cet affichage a été publié à la maison communale et aux endroits usuels d'affichage dans la commune le 29 juin 2017 et dans quatre quotidiens imprimés et publiés au Grand-Duché de Luxembourg en date du 29 juin 2017 ainsi que sous forme électronique sur le site internet www.boevange-attert.lu – PAG-PAP – refonte du PAG de la commune-2017;

Considérant que dans ce délai 83 lettres de réclamation ont été introduites, que les quatre réclamations ci-dessous visaient en outre des dispositions relevant du projet d'aménagement particulier « Quartier existant », savoir : réclamations de Maryse Trausch, Tessy Scheltgen et Fränz Thillen, Kap Gilles, M. et Mme René Peters (voir délibération n° 2 de ce jour);

Considérant que dans le cadre de la procédure d'adoption prévue par l'article 30 de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain, le dossier a été soumis à la date du 29 juin 2017 à la Cellule d'évaluation instituée auprès de la Commission d'aménagement du Ministre de l'Intérieur ;

Vu l'avis de la Cellule d'évaluation instituée auprès de la Commission d'aménagement du Ministère de l'Intérieur du 23 octobre 2017 rédigé le 09 novembre 2017 et parvenu à l'administration communale à la date du 13 novembre 2017, réf : 18076/89C, 89C/012/2017 ;

Vu le projet d'aménagement particulier « quartier existant », modifié suivant l'avis de la cellule d'évaluation, matérialisée par 6 pages, numéroté de 1 à 6, document annexé à la présente ;

Vu la loi communale du 13 décembre 1988, telle qu'elle a été modifiée ;

Vu la loi modifiée du 19 janvier 2004 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles ;

Vu la loi modifiée du 22 mai 2008 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement ;

Vu la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain ;

Après délibération ;

décide à l'unanimité

d'adopter, suivant les termes de la délibération ci-dessus, le projet d'aménagement particulier « quartier existant » de la commune de Boevange/Attert, parties écrite et graphique, tel qu'il a été modifié suite à l'avis de la Cellule d'évaluation du 23 octobre 2017 ;

prie l'Autorité Supérieure

de bien vouloir approuver la délibération ci-dessus ;

Ainsi décidé en séance, date que dessus ;

(suivent les signatures)

pour expédition conforme:

Boevange/Attert, le 27 décembre 2017

le bourgmestre p. d.,
l'échevin

s. Jean-Claude Mathekowitsch

le secrétaire,

Henri Bausch





G. D. Luxembourg
Commune de Boevange/Attert

Registre aux délibérations

du conseil communal de BOEVANGE/ATTERT

Séance du 27 décembre 2017

Séance publique

Date de l'annonce publique de la séance: 22/12/2017

Date de la convocation des conseillers: 22/12/2017

Présents: M. MANGEN Paul, bourgmestre ;
M. MATHEKOWITSCH Jean-Claude, STREICHER-SCHINTGEN Félicie,
échevins;
MM. BERG Benoît, CONRAD Frank, Mmes. GENGLER-VALMORBIDA
Laurence, GIERES-DEITZ Sylvie, MM. HAMEL Marc, NOESEN Henri
conseillers;

Absent- excusé: //////////////////////////////////

No: 1

Objet: adoption du projet du nouveau PAG (Plan d'Aménagement Général) de la commune de Boevange/Attert – deuxième vote (art 19 de la loi communale) sur la proposition du collège des bourgmestre et échevins sur les observations et objections contre le projet PAG des consorts Fam. Hoffmann-Welsch & Michiko S. A. – ME Georges Gudenburg – Nova Law (page 44 du document précédent « zilmplan », page 11 du nouveau document « zilmplan »)

Le conseil communal,

Revu sa délibération n° 2 du 20 décembre 2017 au sujet du vote d'adoption du projet d'un nouveau PAG (Plan d'Aménagement Général) de la commune de Boevange/Attert ;

Vu la loi communale du 13 décembre 1988, telle qu'elle a été modifiée ;

Vu la loi modifiée 19 décembre 2008 relative à l'eau ;

Vu la loi modifiée du 19 janvier 2004 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles ;

Vu la loi modifiée du 22 mai 2008 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement ;

Vu la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain ;

Considérant que lors du vote du conseil communal le 20 décembre 2017 sur la proposition du collège des bourgmestre et échevins sur la réclamation des consorts **Fam. Hoffmann-Welsch & Michiko S. A. – ME Georges Gudenburg – Nova Law** (page 44 du précédent document « zilmplan », quatre membres du conseil communal ont voté **pour** la proposition du collège des bourgmestre et échevins et quatre membres ont voté **contre** ladite proposition ;

Considérant que l'article 19 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 dispose qu'en cas de partage des voix, l'objet en discussion devra être reporté à l'ordre du jour de la séance suivante, qu'au même cas de partage dans cette seconde séance, le bourgmestre, ou celui qui le remplace a voix prépondérante ;

Considérant qu'après les informations très explicatives fournies par le bureau d'études Zimplan, concepteur du projet PAG, concernant la proposition présentée par le collège des bourgmestre et échevins sur les observations et objections des réclamants **Fam.**

Hoffmann-Welsch & Michiko S. A. – ME Georges Gudenburg – Nova Law et après délibération, le conseil communal procède au vote sur la proposition couchée à gauche à la page 11 du nouveau document « *zimplan* » et

décide avec six voix (Paul Mangen, Jean-Claude Mathekowitsch, Félicie Streicher-Schintgen, Benoît Berg, Laurence Gengler-Valmorbida, Sylvie Gieres-Deitz),
contre trois voix (Frank Conrad, Marc Hamel, Henri Noesen)

d'approuver la proposition du collège des bourgmestre et échevins présentée sur les observations et objections des réclamants **Fam. Hoffmann-Welsch & Michiko S. A. – ME Georges Gudenburg – Nova Law** (page 11 du document *zimplan*);

La délibération ci-dessus s'ajoute à celle n° 2 du 20 décembre 2017 et clôture et termine le vote du conseil communal concernant l'adoption du nouveau projet PAG de la commune de Boevange/Attert, vote prévu par l'article 14 de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain ;

prie les Autorités Supérieures concernées

de bien vouloir approuver la délibération ci-dessus ;

Ainsi décidé en séance, date que dessus ;

(suivent les signatures)

pour expédition conforme:

Boevange/Attert, le 28 décembre 2017

le bourgmestre p. d.,

le secrétaire,

l'échevin

s. Jean-Claude Mathekowitsch

Henri Bausch

